



**In xirbawi mu té hëhya pu ri tuxchi nt'ani ka' re sohts'i be xirbawi  
(Ninhi n xirbawi ki tá' re be' t'ani)**

Tá' re siti:

Hyabi xin hora ki tu habhë: — / — : hrs.

hyabi   bë   khëchhë

1.- Ni' xu n baani ki ri nú o pohipu 'ih nawi tá' re nú:

2.- Ni' xu n ch'ahmu

Ni' apellidu ki man 'ori

Ni' apellidu ki man koxi

Ni' xu

Nt'ani rúkhwa' siti: Ninhihë ne be' mëni khwen tu be' t'ani para rúkhwa' siti mhëxhë ron nawi ri' nûhë nro' xirbawi, mah ba pi' 'iti ki ri tënti.

Pu 'i be' t'ani:

*Empresario*

we' be' t'ani

we' be' t'ani o mu we' rawi

Be' ximpi n be' mëni

*Asociación política*

*Organización no gubernamental*

Be' 'uri

we' be téhiti

Mu we' rawi

(sots'i nt'ani)

3.- Ni' xirbawi ka'chí.

Sohts'i nan "X" para n xirbawi ki ri pàri. (Ri 'api nan copia xi ri 'uxti pëkhi.).

Ni' credencial para votar (INE)

Ni' pasaporte

Ni' licencia de conducir

Ni' cédula profesional

Ni' cartilla del Servicio Militar Nacional

Mu we' rawi \_\_\_\_\_

4.- Ni' xu ka'ch'i o ga mu we' rawi.

¿ t'u niraki o ki man 'ori mu we' rawi? Sohts'i nan "X" pu té hëhya.

A T'u niraki.

Man 'ori mu we' rawi. Sohts'i nan "X" pu té hëhya.

Re ki ka'ch'i.

We' ran persona moral o jurídico colectiva



Ni' xu n ch'ahmu tá'man 'ori

Ni' xu n we' be 'ori (ni' xu 'ixta nte' apellido para ka'ch'i / o ni' xu mu we' rawi naga ne *persona moral o ne jurídico colectiva*).

Ni' *Registro Federal de Contribuyentes (RFC)*  
Ni' *Clave Única de Registro de Población (CURP)*

Ni' xirbawi pu re sohts'i ni' xu n ch'ahmu.

Ni' xirbawi n cha'hmu

Yahkha tá' rih tachi

5.- Poht'i ki tá' re pàri n be' mëni.

Soht'i nan "X" pu té hëhya 'ixta nuti te'so mu té hëhya:

A. Para ka'ch'i. 'ini poht'i tá' re pàri n be' mëni.

I      II

i. Pi' maani:

Ni' xu n ru:

No. exterior:\_\_ No. Interior \_\_

Ni' xu n *colonia*:

Ni' xu n *Municipio*:\_\_\_\_\_ C.P.:\_\_\_\_\_

Ni' xu n *Estado*:

Ni' xu n *País*:\_\_\_\_\_

ii. Pohpu tá' re pàri n be' mëni be *Unidad de Transparencia*.

b. Pi' *correo electrónico*.

Soht'i ni' *correo electrónico*:

c. Be *SARCOEM*.

d. Pi' *correo certificado* (té nawi ri'e pok).

e. Nan xirbawi pu tá' re sohts'i nro' xu ne  
ch'ahmu.

Ni' xu n ch'ahmu

Nt'ani tá'tu yë

Ni' xu n ch'ahmu

Nt'ani tá'tu yë

1.

3.

2.

4.



6.- Nt'ani 'ih nawi tá' re tuxchi.

Soht'i nan "X" pu té hëhya 'ixta nuti te'so mu té hëhya:

Ní' xu o nro' xu ne ch'ahmu	1.
ki 'ih nawi	2.
tán tuxchi:	3.
	4.
	5.

Ka thè *derecho* rú tuxchi ní' xu n ch'ahmu n tuh nawi meyoh poht'i tu' chhori.

6.1.- Ri khana 'ini nt'ani 'ih nawi tán tuxchi 'ixta mu 'inkhëbi ren kha  
'ih nawi tá' re tuxchi:

I. Tá' re tuxchi por ki xa' tu khana yëhë be xirbawi pukha mu 'ini n *Ley de Protección de Datos Personales en posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios*.

Ri khana 'ini nt'ani 'ih nawi tán tuxchi be xirbawi.  
Ren kha xa' muh thowi t'in tu yëhë be xirbawi.

II. Tá' re tuxchi por que xa'yahkha tá' ho' re be' t'ani mura' nhi pukha ga' kha ru mu té be' t'ani.

Ri khana 'ini nt'ani 'ih nawi tán tuxchi be xirbawi.  
Pàkhëbi n be' mëni pu rú pëyahë ren kha tá' re tuxchi.

6.2.- Mura' n be' mëni ki tá' re hëhya (o mura' n be' mëni ki tá'  
re be' t'ani para tá' re tuxchi n be' mëni).

6.3.- Mu ro'whë ne xirbawi (Mura' n xirbawi ki tá'  
re hëhya pu ri' tuxchihë, mu ri 'uxtihë pëkhi):

7.- Ni' ch'ëta o ni' nu'ye

Ri pëya ki t'u niraki tuh nawi tá' re tuxchi n be' mëni, pe ga tu pàkhë n be' mëni mu té hëhya pu tu 'inkhëbi mu kha kha ki tá'  
re be' t'ani ne xirbawi pex ka khwe'be 'épihna mu te'sokhowi, pu tum pëya pohpu tá'tu be' f'anhë thè xu 'ixta thè ch'ëta o thè  
nu'ye ki ma' té soht's'l map'o'o, pu khwe'be mëti mu te'sokhëbi.

ch'ëta o sohts'i ni' nu'ye